

ZMLUVA O PODANÍ A POUŽITÍ UMELECKEHO VÝKONU 63/2023

uzatvorená podľa ustanovenia § 94 a nasl. a ustanovenia § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená medzi

medzi týmito zmluvnými stranami

Objednávateľ

Názov: **Mesto Strážske**
Sídlo: Námestie A. Dubčeka 300, 072 22 Strážske
IČO: 00325813
DIČ: 2020742592
Bankové spojenie: VÚB, a.s., IBAN SK 75 0200 0000 0000 3302 8552
Spojenie: +421 566491431, +421 566477275
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Výkonný umelec

Názov: **Mgr. art. Kristián Dufinec, MBA**
Sídlo: Tolstého 21, 071 01 Michalovce
DIČ: 1123257872
IBAN:
(ďalej len „Výkonný umelec“)

(Objednávateľ a Výkonný umelec spoločne len „zmluvné strany“)

PREDMET ZMLUVY

- Predmetom tejto Zmluvy je podanie umeleckého výkonu Výkonným umelcom, ktorý sa zaväzuje za odplatu:
 - podať pre Objednávateľa umelecký výkon v hre na hudobnom nástroji v rámci koncertov pre hudobnú skupinu ICONITO (ďalej len „**Umelecký výkon**“)
 - udeliť súhlas Objednávateľovi na použitie Umeleckého výkonu
 - udeliť Objednávateľovi súhlas na vyhotovenie a použitie fotografií a audiovizuálnych záznamov Výkonného umelca pri podávaní Umeleckého výkonu a iných jeho prejavov osobnej povahy
 - poskytnúť Objednávateľovi všetku požadovanú súčinnosť pri plnení predmetu tejto Zmluvy.
- Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Výkonnému umelcovi za splnenie predmetu Zmluvy odmenu.

PODANIE UMELECKEHO VÝKONU A PODMIENKY

- Výkonný umelec sa zaväzuje podať Umelecký výkon v súlade s nasledovnou špecifikáciou:

Umelecký výkon v rámci: **Koncert skupiny ICONITO**
Obsah umeleckého výkonu:
Miesto, dátum a čas: Strážske 26.5.2023

- a to podľa pokynov a usmernení Objednávateľa, resp. ním poverenej osoby.
- Výkonný umelec sa zaväzuje podať Umelecký výkon podľa svojich najlepších schopností a možností v súlade s požiadavkami Objednávateľa a v spolupráci s ostatnými osobami, ktoré určí Objednávateľ.

3. Výkonný umelec sa pri podávaní Umeleckého výkonu a v súvislosti s ním zaväzuje rešpektovať organizačné a umelecké pokyny a splniť všetky ďalšie súvisiace požiadavky Objednávateľa, resp. osoby ním určenej, napr. režiséra.
4. Výkonný umelec sa zaväzuje bezodkladne informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na uskutočnenie a riadne podanie Umeleckého výkonu dohodnutým spôsobom a v stanovenom termíne a rozsahu.
5. Výkonný umelec sa zaväzuje podať umelecký výkon v mieste, ktoré určí a zabezpečí Objednávateľ.
6. Výkonný umelec sa zaväzuje podať umelecký výkon v čase, ktorý mu určí Objednávateľ. V opačnom prípade sa Výkonný umelec zaväzuje nahradiť Objednávateľovi vzniknutú škodu, ktorá predstavuje najmä výšku nákladov, ktoré Objednávateľovi vznikli v súvislosti so zrušením predstavenia, resp. jeho preložením na iný termín.
7. V prípade, že sa Umelecký výkon neuskutoční a organizátor podujatia nevyplatí odmenu Objednávateľovi, Výkonný umelec nemá právo na odmenu.
8. V prípade, že sa Umelecký výkon neuskutoční z dôvodu vyššej moci - živelných katastrof, stavu ohrozenia a pod., nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu nákladov.
9. Ak nemôže Výkonný umelec podať Umelecký výkon vôbec z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (úraz a úmrtie v rodine), je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť Objednávateľa a riadne zdokladovať svoju neprítomnosť v čo najkratšej lehote. V takomto prípade odmena Výkonnému umelcovi neprislúcha.
10. Ak Výkonný umelec bez zavinenia Objednávateľa neposkytne Umelecký výkon a ak sa nejedná o prípad uvedený v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy, je Výkonný umelec povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny za podanie Umeleckého výkonu. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu. Za rovnakých podmienok je Výkonný umelec povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu aj v prípade, ak bezodkladne nevyrozumie Objednávateľa o okolnostiach uvedených v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy.
11. Výkonný umelec je povinný riadne sa pripraviť na Umelecký výkon a podať ho s plnou zodpovednosťou tak, aby zodpovedal jeho schopnostiam a možnostiam. Výkonný umelec sa ďalej zaväzuje dodržiavať rozsah a termíny uvedené v tejto Zmluve a/alebo stanovené podľa požiadaviek Objednávateľa, a zúčastniť sa na skúškach v určených termínoch a pri nahrávaní/zaznamenávaní jeho Umeleckého výkonu rešpektovať požiadavky a pokyny režiséra. Výkonný umelec je povinný riadne dokončiť Umelecký výkon v zmysle tejto Zmluvy.

LICENČNE USTANOVENIA

12. Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Umeleckého výkonu (ďalej len „**Licencia**“) všetkými spôsobmi použitia známymi v čase podpísania Zmluvy v zmysle ustanovenia § 97 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), najmä na:
 - a. verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu okrem vysielania,
 - b. vyhotovenie originálu záznamu Umeleckého výkonu,
 - c. vyhotovenie rozmnoženiny záznamu Umeleckého výkonu,
 - d. verejnú rozširovanie originálu záznamu Umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny
 - i. prevodom vlastníckeho práva,
 - ii. nájmom alebo
 - iii. vypožičaním,
 - e. sprístupňovanie záznamu Umeleckého výkonu verejnosti, vrátane sprístupňovania záznamu Umeleckého výkonu verejnosti prostredníctvom internetu,
 - f. retransmisia záznamu Umeleckého výkonu, okrem káblovej retransmisie
15. Výkonný umelec udeľuje Licenciu ako: výhradnú.
16. Výkonný umelec udeľuje Licenciu v územnom a vecnom rozsahu: neobmedzene.
17. Výkonný umelec udeľuje Licenciu na celý čas trvania doby právnej ochrany Umeleckého výkonu, t. j. na celý čas trvania majetkových práv Výkonného umelca.
18. Výkonný umelec udeľuje Licenciu bezodplatne.

19. Výkonný umelec sa zaväzuje, že neudelí tretej osobe Licenciu na spôsob použitia Umeleckého výkonu udelený touto výhradnou Licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia Umeleckého výkonu spôsobom, na ktorý udelil výhradnú Licenciu podľa tejto Zmluvy.
20. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Umeleckého výkonu v rozsahu udelenej Licencie a taktiež je oprávnený výkon všetkých práv podľa tejto Zmluvy postúpiť tretej osobe. Sublicencia a ani zmluva o postúpení výkonu majetkových práv Výkonného umelca nemusí byť uzatvorená v písomnej forme.
21. Objednávateľ má po vyhotovení záznamu Umeleckého výkonu právne postavenie výrobcu audiovizuálneho záznamu v zmysle Autorského zákona.
22. Výkonný umelec vyhlasuje, že Objednávateľ je oprávnený zverejniť záznam Umeleckého výkonu alebo akúkoľvek jeho časť a uvádzať ho na verejnosti pod vlastným menom Objednávateľa alebo pod iným označením, ktoré určí Objednávateľ.
23. Výkonný umelec súhlasí, aby Objednávateľ marketingovo prezentoval dielo, ktoré obsahuje Umelecký výkon Výkonného umelca, a to v rámci svojej činnosti, najmä prostredníctvom digitálnej a printovej propagácie.
24. Výkonný umelec súhlasí, že po riadnom podaní Umeleckého výkonu, môže byť do neho zasiahnuté zo strany Objednávateľa, alebo Objednávateľom určenej tretej strany, pričom žiadny zo zásahov uvedenými osobami nebude považovaný za neoprávnený alebo nedovolený a nebude zakladať porušenie práv Výkonného umelca k Umeleckému výkonu. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že Výkonný umelec týmto udelil Objednávateľovi súhlas so zásahom do svojich osobnostných práv výkonného umelca v rozsahu a spôsobom uvedenom v tejto zmluve; tento súhlas zmluvné strany považujú za neodvolateľný v súlade s ustanovením § 18 ods. 5 Autorského zákona.
25. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností má Objednávateľ právo záznam Umeleckého výkonu adaptovať, spracovať, upraviť, zmeniť alebo inak zasiahnuť do záznamu Umeleckého výkonu.

UDELENIE SÚHLASU

26. Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi výhradný súhlas na vyhotovenie a použitie fotografií a audiovizuálnych záznamov Výkonného umelca alebo týkajúcich sa Výkonného umelca alebo ďalších jeho prejavov osobnej povahy podľa ustanovenia § 12 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Súhlas**“).
27. Objednávateľ je oprávnený použiť predmety ochrany podľa tohto článku Zmluvy sám alebo prostredníctvom tretej osoby všetkými známymi spôsobmi použitia a v neobmedzenom rozsahu a po celý čas trvania doby právnej ochrany predmetov podľa tohto článku Zmluvy.
28. Objednávateľ je oprávnený Súhlas postúpiť bez súhlasu Výkonného umelca.
29. Odmena Výkonného umelca za Súhlas je zahrnutá v Odmene podľa tejto Zmluvy.
30. Objednávateľ má právo pri podujatí v rámci, ktorého podáva Výkonný umelec Umelecký výkon, použiť meno a priezvisko Výkonného umelca, a to najmä v médiách, na svojich webových stránkach, v digitálnej a printovej reklame, a pod.

ODMENA A PLATOBNE PODMIENKY

31. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ uhradí Výkonnému umelcovi za podanie Umeleckého výkonu jednorazovú odmenu vo výške **2.000 eur** (slovom dvetisíc eur) (ďalej len „**Odmena**“).
32. Zmluvné strany vyhlasujú, že Odmena Zmluvy je primeraná a zodpovedá rozsahu, účelu a času použitia Umeleckého výkonu. V Odmene sú zahrnuté všetky poplatky za udelenie Súhlasu, honorár za výkon ako aj všetky vedľajšie náklady Výkonného umelca súvisiace s poskytnutím Umeleckého výkonu.
33. Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena, ktorú je povinný zaplatiť Objednávateľ Výkonnému umelcovi, je splatná do 30 dní od riadneho a včasného uskutočnenia úplného Umeleckého výkonu podľa tejto Zmluvy, a to prevodom na bankový účet Výkonného umelca uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
34. Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena sa v prípade jej úhrady formou prevodu na bankový účet považuje za uhradenú okamihom odpísania finančných prostriedkov v zodpovedajúcej výške na účet Výkonného umelca uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
35. Výkonný umelec vyhlasuje, že v súlade s ustanovením § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov si osobne vysporiada svoju daňovú povinnosť súvisiacu s Odmenu prostredníctvom daňového priznania, na čom sa vopred písomne dohodol

s Objednávateľom, v dôsledku čoho Objednávateľ nemá z Odmeny vykonať zrážku podľa ustanovenia § 43 ods. 3 písm. h) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

SKONČENIE ZMLUVY

36. Zmluva sa uzatvára na dobu do riadneho splnenia záväzkov vyplývajúcich a/alebo súvisiacich s podaním Umeleckého výkonu podľa tejto Zmluvy. Licenčná zmluva obsiahnutá v tejto Zmluve sa uzatvára na celú dobu udelenia Licencie podľa tejto Zmluvy.
37. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto Zmluvou je možné ukončiť nasledovnými spôsobmi:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od Zmluvy.
 - c) písomnou výpoveďou Objednávateľa aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 3 - dňová a začína plynúť prvým dňom po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená Výkonnému umelcovi.
38. Dohoda o ukončení zmluvného vzťahu musí byť urobená v písomnej forme po jej vzájomnom odsúhlasení oboma zmluvnými stranami ich podpisom.
39. Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade neplnenia povinností upravených touto zmluvou Výkonným umelcom a to takým spôsobom, že neplnenie predmetných povinností môže ohroziť riadny priebeh a kvalitu realizácie Umeleckého výkonu v rozsahu a čase podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak: a) Výkonný umelec sa nedostaví včas na podanie Umeleckého výkonu (vrátane jeho skúšky) a/alebo nepodá Umelecký výkon v dohodnutom čase, b) Výkonný umelec sa dopustil konania, ktoré môže ohroziť dobré meno a povesť Objednávateľa. Objednávateľ je oprávnený požadovať od Výkonného umelca náhradu vzniknutej škody.
40. Odstúpenie od Zmluvy musí byť v písomnej forme a musí byť doručené druhej zmluvnej strane.

ZÁVEREČNE USTANOVENIA

41. Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
42. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecné záväzné právne predpisy a podmienky tejto Zmluvy, ako i príslušné ustanovenia Autorského zákona a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
43. Každá zmena alebo doplnenie Zmluvy sa musia vykonať formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
44. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
45. Táto Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Súdnu právomoc a príslušnosť majú sudy Slovenskej republiky.
46. Zmluva predstavuje celkovú dohodu medzi zmluvnými stranami o predmete tejto Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce i súčasné ústne alebo písomné dojednania, dokumenty a dohovory zmluvných strán.
47. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží Objednávateľ a jedno Výkonný umelec.
48. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva nebola podpísaná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, túto Zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, ten vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Michalovciach, dňa 26.5.2023

Objednávateľ:

Výkonný umelec:

Mesto Strážske

Mgr. art. Kristián Dufinec, MBA